

A TREE IN BUD
THE HAWAIIAN KINGDOM, 1889-1893

M. G. Bosseront d'Anglade
Translated by Alfons L. Korn

In 1890, the young Marie Gabriel Bosseront d'Anglade arrived in Honolulu to take over the post of Commissioner and Consul of France. His journal vividly brings to life Hawaii in one of its most exciting eras. \$24.00, cloth

THE KAMAPUA'A LITERATURE
THE CLASSICAL TRADITIONS OF THE HAWAIIAN PIG
GOD AS A BODY OF LITERATURE

John Charlot

The Institute for Polynesian Studies, Monograph 6
Distributed for The Institute for Polynesian Studies
Brigham Young University, Hawaii

The author recounts the legends concerning Kamapua'a, the Pig God, and explores their intricate connections between the various levels of Hawaiian society. \$8.00, paper



NĀ MELE HULA
A COLLECTION OF HAWAIIAN HULA CHANTS

Nona Beamer, compiler and annotator
Distributed for The Institute for Polynesian Studies
Brigham Young University, Hawaii

A collection of 33 of Hawaii's best loved classic hula chants, complete with English translations, annotations, and musical notations. \$14.95, paper

A cassette tape of the chants can be purchased separately from Beamer Hawai'i'ana, 2029 Nu'uuanu Avenue, Suite 1206, Honolulu, HI 96817.

KANYAKU IMIN
A HUNDRED YEARS OF JAPANESE LIFE IN HAWAII

Leonard Lueras, editor
Distributed for International Savings

This is an elegant book that commemorates local Japanese life from the time of the Gannenmono of 1868 to that time in history when a sansei son of Hawaii joined the world's pioneers in an attempt to conquer outer space. \$19.95, cloth



UNIVERSITY OF HAWAII PRESS

2840 Kolowalu Street, Honolulu, Hawaii 96822

A VOYAGE TO HAWAI'I IN 1828

NOW AVAILABLE, FOR THE FIRST TIME IN ENGLISH,
THE ONLY DUTCH ACCOUNT OF A VOYAGE
TO THE HAWAIIAN ISLANDS IN THE
EARLY DECADES OF THE
NINETEENTH CENTURY.



JACOBUS BOELEN visited Hawai'i in 1828 on his round the world trading voyage. In "The Merchant's Perspective" he portrays the last days of the sandalwood trade and the important role of the sea-captain merchant in the early period of Hawai'i's relations with resident and visiting foreigners. He introduces the reader to prominent merchants and describes his encounters and friendships with the Hawaiian *ali'i*. Boelen shows the contrasting conditions of the lives of *ali'i* and commoners and the character of Honolulu as a port town.

The translator, Frank J. A. Broeze, is a professor of history at the University of Western Australia and has extensive knowledge of Pacific maritime history. His introduction places Boelen's voyage in the context of the Pacific commercial scene of the 1820s, and his extensive notes augment the text.

This handsome casebound book has a sturdy cloth binding and gold stamping on the spine and cover. It is published in a limited edition of 750 copies.

Ordering Information: "A Merchant's Perspective" is available at \$20 per copy; \$18 per copy for Hawaiian Historical Society members. Please enclose payment with your order and add \$1.50 for postage and handling. Make checks payable to the Hawaiian Historical Society, 560 Kawaiahae Street, Honolulu, Hawaii 96813.



A MERCHANT'S PERSPECTIVE:
CAPTAIN JACOBUS BOELEN'S
NARRATIVE OF HIS VISIT
TO HAWAI'I IN 1828

Frank J. A. Broeze, translator, with introduction and notes. Honolulu: Hawaiian Historical Society, 1988.

*xxxii, 117 pp., 8 illus., index. U.S. \$20 (cloth).
ISBN 0-945048-00-9.*

HAWAI'I LOA COLLEGE

Announces a New Program of

PACIFIC STUDIES

Hawai'i Loa College introduces a new Pacific Studies Program at the undergraduate level. Using an interdisciplinary approach with roots in the American liberal arts tradition, the program provides students with a broad understanding of the Pacific region, its culture, environment, arts and history.

The Pacific Studies major requires completion of the liberal arts core, two years of a Pacific related language, and four Pacific oriented courses providing an overview of the region. Students must then specialize in one of three areas: Island Cultures, Development Systems, or Natural Environment. A minor is also available.

For more information, contact:

HAWAI'I LOA COLLEGE

45-045 Kamehameha Highway
Kane'ohe, Hawai'i 96744-5297

Telephone: (808) 235-3641



ABBREVIATIONS

ABCFM	American Board of Commissioners for Foreign Missions
AH	State Archives of Hawaii
BH	Board of Health, AH
BHL	Board of Health Letters, AH
BHM	Board of Health Minutes, AH
BPRO	British Public Record Office
CCM	Cabinet Council Minutes, AH
DB	<i>Daily Bulletin</i>
DPI	Department of Public Instruction, AH
EB	<i>Evening Bulletin</i>
F	<i>The Friend</i>
FO & Ex	Foreign Office and Executive File, AH
FOLB	Foreign Office Letter Book, AH
HA	<i>Honolulu Advertiser</i>
HAA	<i>Hawaiian Almanac and Annual</i> ; also known as Thrum's Annual
HBC	Hawaii State Bureau of Conveyances
HG	<i>Hawaiian Gazette</i>
HHS	Hawaiian Historical Society
HJH	<i>Hawaiian Journal of History</i>
HMCS	Hawaiian Mission Children's Society
HSB	<i>Honolulu Star-Bulletin</i>
ID	Interior Department, AH
IDLB	Interior Department Letter Book, AH
IDLF	Interior Department Land File, AH
IDM	Interior Department Miscellaneous, AH
MH	<i>Missionary Herald</i>
P	<i>Polynesian</i>
PCA	<i>Pacific Commercial Advertiser</i>
PCR	Privy Council Records, AH
PP	<i>Paradise of the Pacific</i>
RHAS	Royal Hawaiian Agricultural Society
SIG	<i>Sandwich Island Gazette</i>
SIN	<i>Sandwich Island News</i>
SSB & A	<i>Sunday Star-Bulletin and Advertiser</i>

